



© Keystone / Alessandro Della Bella

In attesa di una decisione d'asilo: bambini rifugiati a Zurigo.

L'Organizzazione svizzera aiuto ai rifugiati OSAR



L'OSAR in breve

«Proteggere i rifugiati – Preservare la dignità umana»: sono questi i principi su cui poggia il nostro lavoro dal 1936.

Nel nostro lavoro quotidiano, ci impegniamo affinché la Svizzera applichi il diritto alla protezione dalla persecuzione sancito dalla Convenzione di Ginevra sui rifugiati del 1951. Operiamo affinché i richiedenti l'asilo beneficino di una procedura corretta e i rifugiati riconosciuti abbiano l'opportunità di partecipare alla vita economica, sociale e culturale del nostro Paese. Ci impegniamo per una Svizzera aperta e solidale.

Ci attiviamo presso le autorità e l'opinione pubblica a favore di una politica dell'asilo umana e corretta in diversi modi: mediante la campagna di sensibilizzazione in occasione della «Giornata del rifugiato», con prese di posizione sulla prassi in materia d'asilo nonché con un'ampia offerta di pubblicazioni e informazioni disponibili sul nostro sito internet. Assistiamo inoltre i richiedenti l'asilo nelle loro pratiche, li accompagniamo nelle pieghe del sistema giuridico elvetico e sosteniamo le loro domande con rigorose analisi della situazione nei loro Paesi di origine. Assistiamo i rifugiati nella loro integrazione mediante contributi per la formazione e li aiutiamo a ricongiungersi con le loro famiglie disgregate durante la fuga. I nostri gruppi di formazione compiono un importante lavoro informativo e di sensibilizzazione nelle scuole e nei centri di formazione continua.

Associazione mantello

L'OSAR è un'organizzazione senza scopo di lucro apartitica e aconfessionale che agisce in qualità di associazione mantello delle istituzioni svizzere riconosciute di soccorso per i rifugiati: Caritas Svizzera, l'Entraide Protestante Suisse EPER, il Soccorso operaio svizzero SOS, l'Associazione svizzeroebraica di assistenza VSJF e la sezione svizzera di Amnesty International. Altre

organizzazioni si sono associate al nostro lavoro: la Croce Rossa Svizzera CRS, l'ONG femminista per la pace cfd, l'Aiuto ai rifugiati dell'Esercito della salvezza, il Servizio sociale internazionale SSI nonché l'Aiuto ai rifugiati e la Croce Rossa del Liechtenstein.

I nostri partner principali sono l'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati UNHCR, l'Ufficio federale della migrazione UFM nonché le autorità delle città e le autorità cantonali e comunali. Grazie alla nostra partecipazione attiva al Consiglio europeo per i rifugiati e gli esuli ECRE disponiamo inoltre di una buona rete di contatti internazionali.

Attivi in tutta la Svizzera

Il nostro segretariato centrale ha sede a Berna, nel cuore della vita politica. Nella Svizzera italiana siamo rappresentati dalla nostra associazione partner SOS Ticino e il nostro ufficio per la Svizzera romanda si trova a Losanna. L'OSAR impiega una trentina di persone, ripartite in quattro centri di risorse: «Protezione» (servizio giuridico, procedura e analisi sui Paesi di origine); «Integrazione e formazione»; «Comunicazione»; «Finanze, personale e amministrazione». Gli stage proposti dall'OSAR consentono di conoscere il nostro lavoro e di acquisire le prime esperienze professionali o di reinserirsi nel mercato del lavoro.

L'OSAR dispone del marchio di qualità ZEWO, che garantisce l'impiego coscienzioso ed efficace delle donazioni da parte delle organizzazioni di utilità pubblica. L'OSAR è inoltre certificata eduQua, il marchio svizzero di qualità rilasciato alle istituzioni di formazione continua.

Ambiti d'attività dell'OSAR

Le nostre attività mirano ad aiutare le persone che cercano in Svizzera una protezione contro le persecuzioni, le guerre e la violenza.

Consulenza giuridica

Siamo gli interlocutori dei richiedenti l'asilo e dei rifugiati. I nostri specialisti rispondono direttamente alle loro domande o le trasmettono ai servizi competenti. Si tratta di una prestazione che offriamo gratuitamente a chiunque necessiti del nostro aiuto. Considerata l'importanza delle conoscenze giuridiche nella prassi in materia di asilo, raccogliamo e commentiamo le novità in questo ambito. Organizziamo inoltre corsi di perfezionamento per giuristi e per il personale specializzato dei consultori giuridici.

Rappresentanza delle istituzioni di soccorso

Dal 1968 una rappresentanza delle istituzioni di soccorso presenza in qualità di osservatrice neutra alle audizioni sui motivi d'asilo. Si tratta di una presenza importante per i richiedenti l'asilo, che devono poter esporre i motivi della propria fuga in un clima rispettoso e rassicurante. Su incarico della

Confederazione, formiamo e coordiniamo i rappresentanti delle istituzioni di soccorso affinché possano svolgere il proprio compito in modo competente.

Sorveglianza sistematica della prassi giuridica in materia di asilo

Le basi giuridiche e le disposizioni pratiche che disciplinano la vita dei richiedenti l'asilo vengono rivedute continuamente. Noi partecipiamo a questo processo di mutamento consigliando le autorità e prendendo posizione pubblicamente. Attraverso analisi rigorose e proposte ponderate oltre che con la chiara condanna delle irregolarità osservate, contribuiamo a fare in modo che i diretti interessati ricevano un trattamento dignitoso e conforme con il diritto internazionale pubblico.

Analisi sui Paesi di origine

Per valutare con obiettività il bisogno di protezione di una persona durante la procedura d'asilo bisogna disporre di informazioni sicure sulla situazione nel suo Paese di origine. Elaboriamo e pubblichiamo rapporti sui Paesi costantemente aggiornati e allestiamo perizie su questioni specifiche rilevanti



ai fini dell'asilo. Queste analisi indipendenti fungono regolarmente da base decisionale nell'ambito di procedure d'asilo, e ciò anche all'estero. In questo modo forniamo un contributo diretto alla protezione delle persone perseguitate.

Formazione

Oltre alle conoscenze linguistiche, le pari opportunità nel mondo del lavoro sono il fattore principale dell'integrazione. Sosteniamo i rifugiati con contributi per la formazione e finanziamo loro dei corsi di lingua. L'apertura e l'impegno di tutte le parti in causa sono fondamentali per il successo dell'integrazione. Il nostro gruppo di formazione, che annovera anche dei rifugiati, conduce giornate di formazione e sensibilizzazione sui temi: «fuga e asilo» e «integrazione». Esse consentono a giovani e adulti in fase di formazione e di perfezionamento di conoscere meglio le condizioni di vita dei rifugiati.

Ricongiungimenti familiari

I rifugiati riconosciuti hanno il diritto di ricongiungersi con le loro famiglie. Spesso, però, non dispongono del denaro necessario a tale scopo, per cui concediamo loro prestiti senza interessi. Infatti, quanto prima una famiglia può ricongiungersi, tanto maggiori saranno le sue probabilità di integrarsi socialmente e professionalmente in Svizzera.

Sensibilizzazione dell'opinione pubblica

Siamo convinti che solo una popolazione ben informata in materia di diritto d'asilo e di stranieri possa prendere decisioni corrette ed eque. In questo senso svolgiamo un lavoro di sensibilizzazione e informazione apolitico e aconfessionale.

Proponiamo una vasta offerta di informazioni che comprende la rivista «Planète Exil», la rivista specializzata «Asyl» e la pubblicazione «Jalons», una raccolta dei rapporti sui Paesi. Con il «Manuel de procédure d'asile et de renvoi» (Manuale sulla procedura d'asilo e di allontanamento) disponiamo di

un'opera di consultazione preziosa e affidabile, che può risultare utile anche alle persone che non dispongono di conoscenze prelieve in questo ambito. Pubblichiamo inoltre comunicati stampa e pareri sulle questioni attuali in materia di politica dell'asilo e svolgiamo un intenso lavoro di lobby per difendere i diritti e gli interessi dei rifugiati e dei richiedenti l'asilo.

Sito internet

Il sito internet «www.osar.ch» non è soltanto una vetrina delle nostre attività e competenze ma soprattutto un mezzo d'informazione di facile fruizione per diversi target. Esso contiene i comunicati stampa per gli operatori dei media, i rapporti sui Paesi e le informazioni specifiche per gli specialisti in materia di asilo, una guida tradotta in 20 lingue destinata ai richiedenti l'asilo che spesso non conoscono la complicata procedura svizzera, un ampio ventaglio di corsi per gli istituti di formazione e una newsletter mensile che informa in modo sintetico sulle novità pubblicate sul sito.

Manifestazioni

La «Giornata del rifugiato» è una data particolarmente importante della nostra agenda. Promossa nel 1980 dall'OSAR, questa giornata è diventata il principale appuntamento di sensibilizzazione in materia di politica dell'asilo in Svizzera. La «Giornata del rifugiato» si svolge ogni anno nel terzo fine settimana di giugno in numerose località svizzere. Si tratta nel contempo di una festa e di una giornata di riflessione e di lotta per il diritto all'asilo.

A scadenze biennali organizziamo a Berna il Simposio svizzero sull'asilo in collaborazione con l'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati UNHCR. In occasione del convegno nazionale, importanti esperti della ricerca e dell'insegnamento, dell'amministrazione, della politica e della società civile discutono delle sfide nel settore dei rifugiati e delle possibili soluzioni.

Indirizzi

Segretariato centrale

Organizzazione svizzera aiuto
ai rifugiati OSAR
Weyermannsstrasse 10
Casella postale 8154
3001 Berna
Tel. 031 370 75 75
Fax 031 370 75 00
CCP 30-1085-7
www.osar.ch
E-mail: info@osar.ch

Antenna ticinese

Organizzazione svizzera aiuto
ai rifugiati OSAR
rappresentata da SOS Ticino
Via Zurigo 17
6900 Lugano
Tel. 091 923 17 76
Fax 091 923 19 24
CCP 69-7503-1
E-Mail: sos.ticino@sos-ti.ch

Antenna romanda

Organizzazione svizzera aiuto
ai rifugiati OSAR
Place Grand-St-Jean 1
1003 Losanna
Tel. 021 320 56 41
Fax 021 320 11 20
CCP 10-10000-5
www.osar.ch
E-mail: info@osar.ch

Nota editoriale:

Organizzazione svizzera aiuto ai rifugiati
Redazione: Michael Fankhauser,
Adrian Hauser, Rahel Trechsel
Traduzioni: Flavia Molinari Egloff, Bellinzona
Grafica e layout: Bernd Konrad, Berna
Gennaio 2011